

Japanese Passive Form

Dr. Wes Robertson
@ScriptingJapan

Like most verb conjugation in Japanese, the way you create the passive form depends on the verb type.

The irregular verbs する and くる do not follow any pattern. You simply have to memorize their passive forms.

	Passive
する	される

わたしは べんきょうする。 I study.
にほんごは べんきょうされる。 Japanese is studied.

	Passive
くる	こられる

つれてくる。 Bring someone along.
つれてこられる。 Someone will be brought along.

This form isn't very common to see/use

For all る verbs, remove their final る and replace it with ~られる.

	Passive
たべる	たべられる

わたしは たべる。 I eat.
ケーキは たべられた。 The cake was eaten.

Once in passive form, all verbs conjugate further as る verbs

	Passive
あける	あけられる

ドアを あける。 Open the door.
ドアは あけられている。 The door is being opened.

Japanese Passive Form

Dr. Wes Robertson
@ScriptingJapan

Like most verb conjugation in Japanese, the way you create the passive form depends on the verb type.

For う verbs, change the final [consonant+う] kana to its あ version [same consonant+あ], just like you are negating it! But then add ~れる instead of ~ない. Like with negation, う changes to わ not あ.

	Passive		Passive	
のむ	のまれる	Once in passive form, verbs conjugate further as る verbs	うたう	うたわれる
わたしは のむ。 もう のまれた。		I drink. (It) was already drunk.	よくうたう。 よくうたわれる。	(Someone) often sings. (Something) is often sung.

When using the passive form, whatever is marked by は is what *is/was/isn't/wasn't verbed*.
Whatever is marked by に is then what *the topic* is/was/isn't/wasn't verbed *by*.

わたしは ビールを のんだ。 ビールは わたしに のまれた。	I drank the beer. The beer was drunk by me.
ねこは ピザを たべなかった。 ピザは ねこに たべられなかった。	The cat didn't eat the pizza. The pizza wasn't eaten by the cat.



Japanese Causative Form

Dr. Wes Robertson
@ScriptingJapan

The Japanese causative form can mean “make [verb]” or “let/allow to [verb]”. Like the passive, the rules for creating the causative depend on the verb type.

The irregular verbs する and くる do not follow any pattern. You simply have to memorize their causative forms.

	Causative
する	させる

べんきょうする。 To **study**.
べんきょうさせる。 To **make/allow** someone to **study**.

	Causative
くる	こさせる

もってくる。 To **bring** something.
もってこさせる。 To **make/allow** someone to **bring**.

For all る verbs, remove their final る and replace it with ~させる.

	Causative
たべる	たべさせる

わたしは たべる。 I **eat**.
わたしは たべさせた。 I **made/let** (someone) **eat**.

Once in causative form, verbs conjugate further as る verbs

	Causative
あける	あけさせる

ドアをあける。 **Open** the door.
ドアをあけさせる。 **Make/let** someone **open** a door.

Japanese Causative Form

Dr. Wes Robertson
@ScriptingJapan

The Japanese causative form can mean “make/cause to [verb]” or “allow to [verb]”. Like the passive, the rules for creating the causative form depend on the verb type.

For う verbs, change the final [consonant+う] kana to the あ version [same consonant+あ] just like you are negating it, but then add ~せる instead of ~ない. Like with negation, う changes to わ not あ.

	Causative		Causative	
のむ	のませる	Once in causative form, verbs conjugate further as る verbs	うたう	うたわせる
わたしは のむ。	わたしは のませない。	I drink.	かれは うたう。	かれは うたわせる。
		I do not force/allow to drink.		He sings.
				He makes/lets (someone) sing.

When writing a sentence in the causative form, は marks the thing that *allows/forces* the verb. We usually use に to mark what *is allowed/forced* to verb unless including a destination with に, in which case we use を instead.

わたしは ピザを たべなかった。	I didn't eat pizza.
わたしは ねこ に ピザを たべさせなかった。	I didn't make/allow the cat to eat pizza.
わたしは がっこうに いった。	I went to school.
わたしは かれ を がっこうに いかせた。	I forced/allowed him to go to school.



Japanese Causative Form

Dr. Wes Robertson
@ScriptingJapan

Differentiating between “make/cause/force” and “allow/let” often just requires context.

おやは 子どものむりやりに だいがくに いかせた。
The parents made the child go to university against their will.

おやは 子どものすきなだけ あそばせた。
The parents let the child play to their heart's content.

Based on the elements added to each sentence like むりやり or すきなだけ, we can be sure of our translations.

Attaching a “giving” verb like あげる、くれる、or もらう to a causative verb's ~て form always = “allow”, but it may change how we order the sentence. If you don't know these verbs, check the “giving” guide.

おやは わたしに ビールをすこし のませてくれた。
My parents allowed me to drink a little beer.

おやは ことばに いかせてあげた。
The parents allowed their child to go.

子どもは おやに いかせてもらった。
The child was allowed to go by their parents.

You can use ~させてくれる to ask for favors. For instance, のませてくれる? is “will you let me drink it?”



With あげる, the “allower” is still marked by は.

With くれる, the “allower” is still marked by は.

With もらう, the “allower” is now marked by に.

Japanese Causative Passive Form

Dr. Wes Robertson
@ScriptingJapan

The causative passive form means “was made/caused to do (by someone/thing)”. Again, we have 3 patterns.

The irregular verbs **する** and **くる** do not follow any pattern. You simply have to memorize their forms.

	Caus. Pas.
する	させられる

べんきょう**する**。 To **study**.
べんきょう**させられる**。 Forced to **study**.

	Caus. Pas.
くる	こさせられる

しごと**に**くる。 Come to work.
しごと**に**こさせられる。 Made to come to work.

This form isn't very common to see/use

For all **る** verbs, remove their final **る** and attach **~させられる**. Yes! It's the causative **~させ** + passive **~られる**.

	Caus. Pas.
たべる	たべさせられる

ケーキを **たべる**。 Eat cake.
ケーキを **たべさせられた**。 Was forced to eat cake.

Once in the causative-passive form, verbs conjugate further as **る** verbs

	Caus. Pas.
あける	あけさせられる

ドアを**あける**。 Open the door.
ドアを**あけさせられている**。 Being made to open the door.

Japanese Causative Passive Form

Dr. Wes Robertson
@ScriptingJapan

The causative passive form means “was made/caused to do (by someone/thing)”. Again, we have 3 patterns.

For う verbs, change the final [consonant+う] kana to the あ version [same consonant+あ] just like you are negating it, but then add ~せられる instead of ~ない. Like with negation, う changes to わ not あ.

	Caus. Pas.	
のむ	のませられる	Once in causative form, verbs conjugate further as る verbs

わたしは のむ。 I drink.
わたしは のませられた。 I was forced to drink.

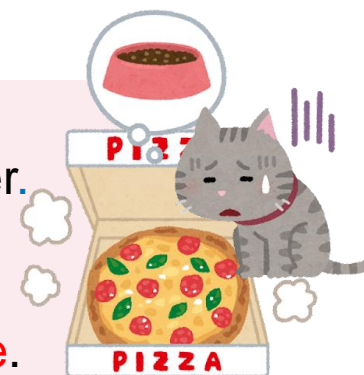
	Caus. Pas.
うたう	うたわせられる

かれは うたう。 He sings.
かれは うたわせられる。 He is made to sing.

When writing a sentence in the causative-passive form, the thing marked by は is *being forced to* verb.
The thing marked by に is what *is forcing the topic* to verb.

わたしは ビールを のんでいる。 I am drinking beer.
わたしは かれに ビールを のませられている。 I am being forced by him to drink beer.

ねこは ピザを たべた。 The cat ate pizza.
ねこは わたしに ピザを たべさせられた。 The cat was made to eat pizza by me.



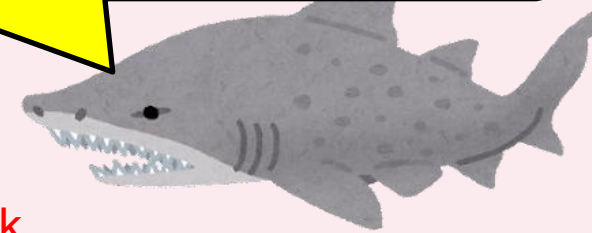
Final Notes

Dr. Wes Robertson
@ScriptingJapan

Let's compare the three forms, paying attention to how they each use the は・に particles differently.

わたしは サメを たべる。	I eat shark.
わたしは サメに たべられる。	I will be eaten by a shark.
わたしは サメに たべさせる。	I let/make the shark eat (something).
わたしは サメに たべさせられる。	I will be forced to eat (something) by a shark.

Yes, some examples are silly.
It's for comparative purposes.



You can show respect by using a form identical to the passive to refer to verbs other people do.

わたしは たべる。	I will eat.
せんせいは たべられる。	The teacher will eat (+respect).
せんせいは たべられる。	The teacher will be eaten.

The bottom translation is not impossible... but it's quite unlikely.

Causative form of う verbs can be shortened to ~aされる if they don't end in ~す (e.g., はなす).

わたしは ビールを のませられた。	くじまで またせられる。
のまされた。	くじまで またされる。
I was forced to drink beer.	(Someone) will be made to wait until 9.

